

LETTI DEGENZA
HOSPITAL BEDS
LITS D'HÔPITAL
CAMAS DE INTERNACIÓN
CAMAS DE CONVALESCENÇA
KRANKENBETTEN
ΚΛΙΝΕΣ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ

MANUALE D'USO – ISTRUZIONI E MONTAGGIO
USER MANUAL – ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI – INSTRUCTIONS ET MONTAGE
MANUAL DE USO – INSTRUCCIONES Y MONTAJE
MANUAL DE UTILIZAÇÃO – INSTRUÇÕES E MONTAGEM
BETRIEBSANLEITUNG – MONTAGEANWEISUNGEN
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.
- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.
- É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.
- Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.
- Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

REF

27600 27601 27605 27606 27607 27608 27610 27611

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Italy



MD



PRODUCTOS

- 27600 cama articulada de 1 articulación
- 27601 cama articulada de 1 articulación con ruedas
- 27610 cama articulada de 3 articulaciones
- 27611 cama articulada de 3 articulaciones con ruedas
- 27605 cama estándar – sin ruedas
- 27606 cama estándar con ruedas Ø 50 mm
- 27607 cama estándar plus – sin ruedas
- 27608 cama estándar plus con ruedas Ø 100 mm

INTRODUCCIÓN

A efectos de el reglamento (UE) 2017/745, el producto entra dentro de los DISPOSITIVOS MÉDICOS DE CLASE I. Se aconseja leer atentamente el siguiente manual antes de utilizar la instalación sanitaria.

DESCRIPCIÓN

La cama ortopédica está destinada al uso en hospitales, comunidades, clínicas o en ambiente doméstico con el objetivo de ayudar al paciente en las pequeñas necesidades cotidianas durante la internación.

La estructura está formada por un somier electrosoldado de acero pintado que sostiene el colchón, subdividido en dos secciones para la versión con 1 manija (27600/27601) o a través de una cremallera automática (27607/27608); en cambio, la estructura está subdividida en tres secciones para la versión con 2 manijas (27610/27611). La cabecera y la piecera están formadas por una estructura de acero cromado con panel MDF y están equipadas con patas (con o sin ruedas). El grupo manija también es de acero cromado con empuñadura de plástico.

Las camas estándar (27605/27606) son simples camas con o sin ruedas, totalmente de acero, incluidas la cabecera y la piecera, pintadas con polvo epoxídico, con somier fijo para el apoyo del colchón.

Accesorios bajo pedido: Par de barandillas abatibles. Incorporador.

COMPONENTES:

(1) Cabecera (con paneles o con largueros)

(2) Piecera (con paneles o con largueros)

(3) Somier: Somier electrosoldado con 1 o 2 manijas incluidas (27600/27601/27610/27611), somier con respaldo regulable a cremallera (27607/27608), somier fijo (27605/27606)

Bolsa con material de montaje:

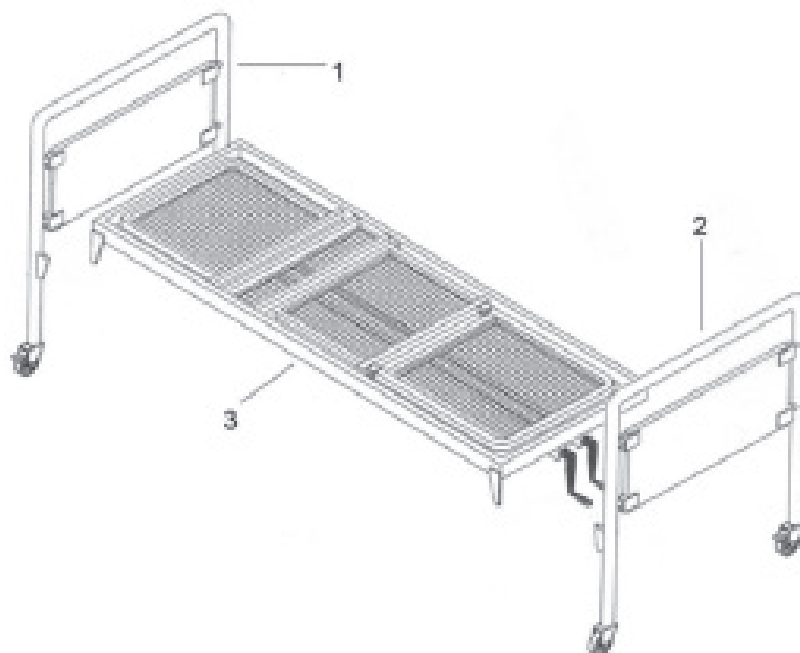
- N.4 TORNILLOS TE 5x20
- N.4 TUERCAS M5

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

La cama se entrega parcialmente montada. La cabecera y la piecera se entregan ya ensambladas, con bastidor, panel o largueros y ruedas, en el caso en que el modelo lo contemple. Es necesario fijar el bastidor/somier a la cabecera y a la piecera.

Comenzar la fase de montaje preparando una superficie horizontal de trabajo estable.

El método de montaje es idéntico para todos los modelos descritos en este manual independientemente si el somier, la cabecera y la piecera son diferentes.



El montaje es simple y se facilita por el encaje de bayoneta.

- Colocar el somier (3) en un plano horizontal y encajar las bayonetas en los espacios correspondientes de la cabecera (1) y de la piecera (2).
- Usar los tornillos suministrados para fijar el somier a la cabecera y a la piecera, como se muestra en las imágenes siguientes.



REGULACIÓN DEL SOMIER

Para los modelos 27600/27601/27610/27611:

Para variar la inclinación de los somieres elevadores de cabeza / elevadores de piernas, girar en sentido horario o antihorario las manijas.

Para los modelos 27607/27608:

Para variar la inclinación del somier elevador de cabeza, levantar y bajar directamente el respaldo a través de la regulación de la cremallera automática.

FICHA TÉCNICA

27600/27601 – CAMA ARTICULADA DE 1 ARTICULACIÓN	
Medidas	Somier 200 x 85,5 x 5 cm Volumen piernas 201 x 91 x h rete 50 – h cabecero 96 cm Volumen manija 211 x 91 h rete 50 – h cabecero 96 cm Caja 208 x 95 x 19 cm
Peso	35 kg para 27600 / 36 kg para 27601 4 kg caja
Capacidad máxima	110 kg

27610/27611 – CAMA ARTICULADA DE 3 ARTICULACIONES	
Medidas	Somier 200 x 85,5 x 5 cm Volumen piernas 201 x 91 x h rete 50 – h cabecero 96 cm Volumen manija 211 x 91 h rete 50 – h cabecero 96 cm Caja 208 x 95 x 19 cm
Peso	38 kg para 27610 / 39 kg para 27611 4 kg caja
Capacidad máxima	110 kg

27605/27606 – CAMA ESTÁNDAR	
Medidas	Somier 200 x 85,5 x 5 cm Volumen piernas 201 x 91 x h rete 50 – h cabecero 96 cm Caja 208 x 95 x 19 cm
Peso	30 kg para 27605 / 31 kg para 27606 4 kg caja
Capacidad máxima	110 kg

27607/27608 – CAMA ESTÁNDAR PLUS	
Medidas	Somier 200 x 85,5 x 5 cm Volumen piernas 201 x 91 x h rete 50 – h cabecero 96 cm Caja 208 x 95 x 19 cm
Peso	32 kg para 27607 / 33 kg para 27608 4 kg caja
Capacidad máxima	110 kg

ADVERTENCIAS DE USO

- Comprobar que las tuercas del bloqueo estén bien ajustadas.
- Atenerse a las capacidades máximas indicadas en las fichas técnicas.
- Evitar el contacto directo con heridas abiertas.
- No adecuada para el uso en ambientes abiertos.
- Cuando se regula la altura de la camilla y del respaldo comprobar que nadie introduzca las manos, piernas u otro en el interior del área de desplazamiento: ¡RIESGO DE APLASTAMIENTO!
- Desplazar la camilla sin levantarla del suelo.
- Si la camilla está provista de ruedas, antes de moverla deberá asegurarse de que las ruedas no están frenadas

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Utilizar sólo recambios originales.
- Controlar periódicamente todos los puntos de fijación.
- Para conservarlo del mejor modo, se aconseja evitar la exposición prolongada a los rayos solares; el contacto con ambientes salinos; el depósito en ambientes muy húmedos.
- Lavar las superficies de acero inox con agua con jabón y usar desinfectantes adecuados.
- Enjuagar con un paño mojado y secar con cuidado.
- No derramar en las superficies detergentes a base de cloro o amoníaco, sustancia grasas y oleosas.
- No usar para la limpieza herramientas que contengan hierro. Si es necesaria la desinfección, usar sólo productos idóneos no corrosivos.

	Conservar al amparo de la luz solar		Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745		Conservar en un lugar fresco y seco
	Código producto		Consultar las instrucciones de uso		Fabricante
	Fecha de fabricación		Número de lote		Producto sanitario
	Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente		Identificador de dispositivo único		

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.